

Appendix C. Biodata of wordlist informants

Id.	Test-site	Name	Age	Sex	Name of MT	F's & M's MT	School	Which class?
1	Bhatibari-Tufanganj (BH)	Sujan Barman	37	M	Kamatapuri	Kamatapuri	Yes	MA
2	Bhatibari-Tufanganj (BH)		15	F	Kamatapuri	Kamatapuri	Yes	3
3	Bhatibari-Tufanganj (BH)	Pijush Kanti Barman	20	M	Kamatapuri	Kamatapuri	Yes	BA final year
4	Bhatibari-Tufanganj (BH)	Amrit Barman	24	M	Kamatapuri	Kamatapuri	No	n/a
5	Bhatibari-Tufanganj (BH)	Dharma Narayan Barman		M	Kamatapuri	Kamatapuri	Yes	MA
6	Rangpur (RP)		34	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	11
7	Rangpur (RP)		48	M	Bahe	Bahe	Yes	8
8	Rangpur (RP)		31	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	B.Com
9	Rangpur (RP)		60	F	Bahe	Bahe	No	n/a
10	Rangpur (RP)		55	M	Bangla "because we are in Bangladesh"	Bangla	Yes	6
11	Rangpur (RP)		40	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	No	n/a
12	Rangpur (RP)		18	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	12
13	Rangpur (RP)		75	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	5
14	Rangpur (RP)		65	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	5
15	Rangpur (RP)		61	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	7
16	Rangpur (RP)		30	M	Rangpuri	Rangpuri	Yes	
17	Rangpur (RP)		24	F	Rangpuri	Rangpuri	Yes	
18	Rangpur (RP)		30	M	Rangpuri	Rangpuri	No	

Id.	Medium of Education	Non-formal education	which?	Occupation	Caste	Marital status	Spouse's birthplace
1	Bangla, English	n/a	n/a	English high school teacher	Rajbanshi	Married	Tufanganj
2	Bangla	No	n/a	Househelp	Rajbanshi	Unmarried	n/a
3	Bangla	n/a	n/a	Student	Rajbanshi	Unmarried	n/a
4	n/a	Yes	to read and write	Driver	Rajbanshi	Unmarried	n/a
5	English, Bangla	n/a	n/a	Teacher	Rajbanshi	Married	
6	Bangla	n/a	n/a	Student & farmer	Muslim	Married	Rangpur
7	Bangla	n/a	n/a	Retired, tobacco broker	Muslim	Married	Mulapara, village near Haragacha
8	Bangla	n/a	n/a	Insurance company	Muslim	Married	Mulapara, village near Haragacha
9	n/a	No	n/a	Rolling tobacco paper	Muslim	Married	10 kms towards Indian border from Haragacha
10	Bangla	n/a	n/a	Business	Muslim	Married	Rangpur
11	n/a	No	n/a	Business	Muslim	Married	Mulapara, village near Haragacha
12	Bangla	n/a	n/a	Student	Muslim	Unmarried	
13	Bangla	n/a	n/a	Shopkeeper	Muslim	Married	Haragacha
14	Bangla	n/a	n/a	Shopkeeper	Muslim	Married	Haragacha
15	Bangla	n/a	n/a	Farmer	Muslim	Married	Haragacha
16				Teacher	Muslim	Married	Telitari, 2 kms from Haragacha
17				Doctor	Muslim	Married	Dochipari, near Haragacha
18				Rickshaw puller	Muslim	Married	Adoshapara, near Haragacha

Id.	Own birthplace	Current Residence	Length of time there	Have you lived outside this village?	Where?
1	Boragari, 3kms from Bhatibari, border of CB & JL	Bhatibari	8 years		
2	Meskoka, north from Tufanganj	Bhatibari	4 months	No	n/a
3	village near to Bhatibari	Bhatibari	10 years, before that in the village	No	n/a
4	village near to Bhatibari	Bhatibari	whole life	always travelling for his job	many places
5	Tufanganj	Tufanganj			
6	Amasukukrul, village near Rangpur	Amasukukrul, village near Rangpur	whole life	No	n/a
7	Mulapara, village near Haragacha	Mulapara	whole life	No	n/a
8	Mulapara, village near Haragacha	Mulapara	whole life	No	n/a
9	Haragacha	Haragacha	whole life	No	n/a
10	Mulapara, village near Haragacha	Mulapara	Whole life	Forgot to ask	
11	Mulapara, village near Haragacha	Mulapara	whole life	No	n/a
12	Mulapara, village near Haragacha	Rangpur	2 years for study	Currently living in Rangpur, otherwise no	
13	Haragacha	Haragacha	Since birth	No	n/a
14	Haragacha	Haragacha	Since birth	No	n/a
15	Haragacha	Haragacha	Since birth	No	n/a
16	Haragacha	Haragacha		Yes	temporarily in Dhaka, Chittagong, Lalmonihat
17	Haragacha	Haragacha		Yes	temporarily in Dhaka, Rangpur
18	Adoshapara, near Haragacha	Adoshapara, near Haragacha		Yes	5 years in Dhaka, returned 6 months ago

Id.	Test-site	Name	Age	Sex	Name of MT	F's & M's MT	School	Which class?
19	Rangpur (RP)		35	F	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	8
20	Rangpur (RP)		40	M	Local Bangla	Local Bangla	Yes	8
21	Rangpur (RP)		45	M	Local Bangla	Local Bangla	Yes	10
22	Rangpur (RP)	Matiur Rahman Basnia	69	M	Bahe Bangla	Bahe Bangla	Yes	B.A.
23	Rangpur (RP)	Sayeed	30?	M	Rangpuri	Rangpuri	Yes	
24	Rangpur (RP)	Akhtar Banu	46	F	Rangpuri	Rangpuri	Yes	M.A.
25	Thakurgaon (TH)	Lalon Noor	28	M	Local Bangla	Local Bangla	Yes	M.A.
26	Thakurgaon (TH)	Anwara Begum	24	M	Local Bangla	Local Bangla	Yes	B.A.
27	Thakurgaon (TH)	Belal Hossain	26	M	Local Bangla	Local Bangla	Yes	B.A.
28	Thakurgaon (TH)	Shariful Islam	26	M	Local Bangla	Local Bangla	Yes	M.Soc. Sc.
29	Mahayespur (MH)	Manohar Singh Rajbanshi	26	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	10
30	Mahayespur (MH)	Phul Singh Rajbanshi	55	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	
31	Rangeli (RL)	Anil Kumar Rajbanshi	27	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	13
32	Rangeli (RL)	Thoknu Lal Rajbanshi	49	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	10
33	Rangeli (RL)	Badri Narayan Rajbanshi	34	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	12

Id.	Medium of Education	Non-formal education	which?	Occupation	Caste	Marital status	Spouse's birthplace
19	Bangla	n/a	n/a	Housewife	Muslim	Married	Mulapara, village near Haragacha
20	Bangla	n/a	n/a	Farmer	Muslim	Married	Hindurmuti (15kms north from Kuniagach)
21	Bangla	n/a	n/a	Farmer	Muslim	Married	Kuniagach, near Haragacha
22	Bangla, English	n/a	n/a	Naturopath	Muslim	Married	Rangpur
23	Bangla, English	n/a	n/a	Lawyer	Muslim	Married	
24	Bangla, English	n/a	n/a	Teacher trainer	Muslim	Married	Rajshahi
25	Bangla, English	n/a	n/a	Lecturer	Muslim	Married	Rangpur
26	Bangla, English	n/a	n/a	Teacher	Muslim	Unmarried	n/a
27	Bangla, English	n/a	n/a	N.G.O. worker	Muslim	Unmarried	n/a
28	Bangla, English	n/a	n/a	N.G.O. worker	Muslim	Unmarried	n/a
29	Nepali, Hindi, English	n/a	n/a	Electrician trainee	Rajbanshi	Married	Rangeli
30	Nepali, Hindi, English	n/a	n/a	Farmer, author, researcher	Rajbanshi	Married	Khoribari
31	Nepali	n/a	n/a	Farmer	Rajbanshi	Unmarried	n/a
32	Nepali	n/a	n/a	Farmer	Rajbanshi	Married	Dania, Darbesha 5, Morang
33	Nepali	n/a	n/a	Farmer	Rajbanshi	Married	Tokuabesha, Morang

Id.	Own birthplace	Current Residence	Length of time there	Have you lived outside this village?	Where?
19	Mulapara, village near Haragacha	Mulapara	whole life	No	n/a
20	Kuniagach, near Haragacha	Kuniagach, near Haragacha	whole life	No	n/a
21	Kuniagach, near Haragacha	Kuniagach, near Haragacha	whole life	No	n/a
22	Pakgacha, Gaibanda district, P.S. Sunderganj	Rangpur	50 years	Yes	0-20 years in Gaibandha, Rangpur, Dhaka Rajshahi, living in Rangpur since 1954
23					
24	Rangpur	Rangpur	most of life	Yes	Rajshahi for 6 years when studying, England 6 months, NZ 4 months
25	Khamar Senua village (near Lohagara, Thakurgaon)	Saidpur	5 years, in Thakurgaon town for 15 years	Yes	5 years in Saidpur, in Thakurgaon town for 15 years
26	Khamar Senua village	Khamar Senua village	Since birth	No	n/a
27	Khamar Senua village	Khamar Senua village	Since birth	No	n/a
28	Khamar Senua village	Rangpur	6 years, otherwise lived in birthplace	Yes	6 years in Rangpur, otherwise lived in birthplace
29	Mahayespur	Bhadrapur	Mahayespur area since birth		only in nearby Bhadrapur
30	Mahayespur	Mahayespur	Since birth		
31	Darbesha 8	Danjua & Rangeli	whole life	Yes	Biratnagar for 4 years, up until 3 years ago
32	Keron, Gabisa 5, Morang	Mokotol	whole life	Travelled but never stayed outside Morang for extended period.	n/a
33	Rangeli Garbesha 4, Morang	Rangeli 4, Adestol Sukrabari	whole life	Travelled but never stayed outside Morang for extended period.	n/a

Id.	Test-site	Name	Age	Sex	Name of MT	F's & M's MT	School	Which class?
34	Rangeli (RL)	Jahadu Rajbanshi	55	M	Rajbanshi	Rajbanshi	No	n/a
35	Rangeli (RL)	Chandra Prasad Rajbanshi	30	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	12
36	Rangeli (RL)	Manoj Kumar Rajbanshi	18	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	10
37	Rangeli (RL)	Bhagbat Lal Rajbanshi	40	M	Rajbanshi	Rajbanshi	Yes	10
38	Kishanganj (KS)	Anand Mohan Singh	61	M	Surjapuri	Surjapuri	Yes	M.Sc
39	Kishanganj (KS)	Chand Mohan Singh (son of Anand Mohan Singh, subject #33)	35	M	Surjapuri	Surjapuri	Yes	10
40	Bongaigaon (BN)	Rajendra Narayan Deb	68	M	Koch Rajbanshi	Koch Rajbanshi	Yes	M.A.
41	Bongaigaon (BN)		40?	M	Koch Rajbanshi	Koch Rajbanshi	No	n/a
42	Shalkumar (SH)	Khagendra Nath Roy	50	M	Rajbanshi/Kamatapuri	Rajbanshi/Kamatapuri	Yes	B.A.

Id.	Medium of Education	Non-formal education	which?	Occupation	Caste	Marital status	Spouse's birthplace
34	n/a			Farmer	Rajbanshi	Married	Chanankari, near Danjua
35	Nepali	n/a	n/a	Farmer	Rajbanshi	Married	Bayerban, north from Danjua
36	Nepali	n/a	n/a	Student	Rajbanshi	Unmarried	n/a
37	Nepali	n/a	n/a	Clothes shopkeeper	Rajbanshi	Married	Amardha, north-east from Rangeli 10 kms
38	Hindi	n/a	n/a	Retired principal	Rajbanshi	Married	Churli, Kishanganj district
39	Hindi	n/a	n/a	Farmer	Rajbanshi	Unmarried	n/a
40	Asamiya, English	n/a	n/a	Retired	Koch Rajbanshi	Married	
41	n/a	No	n/a	Rickshaw puller	Rajbanshi	Married	
42	English, Bangla	n/a	n/a	School principle	Rajbanshi	Married	eastern Jalpaiguri

Id.	Own birthplace	Current Residence	Length of time there	Have you lived outside this village?	Where?
34	Danjua	Danjua	whole life	Travelled but never stayed outside Morang for extended period.	n/a
35	Danjua	Danjua	whole life	Travelled but never stayed outside Morang for extended period.	n/a
36	Danjua	Danjua	whole life	Travelled but never stayed outside Morang for extended period.	n/a
37	Bonkol, between Rangeli and Danjua	Rangeli	whole life	Travelled but never stayed outside Morang for extended period.	n/a
38	Kanchanbari, PO Bibiganj, Kishanganj district	Kishanganj town		Travels a lot throughout Bihar, Bengal and to Delhi	Throughout Bengal and Bihar, and to Delhi
39	Kishanganj district	Kishanganj town			
40	Old Bongaigaon village	Old Bongaigaon village	Since birth	Yes	4 years in Naogaon, 3 years in Guwahati
41	Bongaigaon	Bongaigaon	Since birth	No	n/a
42	Munsipara, near Shalkumarhat	Munsipara	Since birth		